

更新

RENEWAL

寻寻觅觅 重寻宣教心的信仰之旅

行行复行行，远道踏晴光。
云起山无尽，心开路自长。
风霜磨志气，日月铸锋芒。
他年归故里，神国即吾乡。

/ 王珏（新泽西州若歌教会）

行程回顾

旅程伊始，我们抵达黑山，漫步于柯托湾与布德瓦的古城街巷，感受亚德里亚海的宁静与壮丽。随后进入阿尔巴尼亚，探访都拉斯与亚波罗尼亚——圣经中所提及的以利哩古地区，正是当年保罗传福音的脚踪之一。接着来到首都地拉那，以及艾尔巴森那座见证奥斯曼时期的古城堡。在北马其顿，我们环绕欧荷里德湖，参观圣拿鸿修道院、圣母主教堂，以及屹立在湖畔悬崖上的圣约翰教堂。一路走来，湖水映照蓝天，古老教堂的钟声回荡心间，提醒我们信仰之火在岁月中从未熄灭。

进入希腊后，旅程更与圣经历史紧密相连。在埃德萨，我们惊喜地遇见奔腾的瀑布；在佩拉，我们追忆亚历山大大帝的遗迹；在帖撒罗尼迦，我们回想保罗写信勉励教会的片段；在腓立比，我们探访吕底亚受洗之处，也走过据传关押保罗的古监狱。之后的德尔菲、卡兰巴卡、雅典、哥林多、坚革哩、迈锡尼，以及爱琴海上的克里特岛与圣托里尼，更让我们在脚步中不断重温保罗宣教的艰辛与荣耀。



灵性三大亮点

在众多经历中，有三处特别深深触动了我们的心：

1. 埃德萨瀑布——创造的奇景。在前往佩拉之前，我们在希腊小城埃德萨午餐。餐厅下方飞流直下的瀑布，水声震耳，水雾弥漫。有人驻足久久不愿离去，似乎听见诗歌《万物都要赞美耶和华》的颂扬声。那一刻，我忽然意识到，这奔腾不息的水流，就像上帝的恩典，从不止息，从不枯竭。旅途的疲惫在瀑布前被洗涤，我们的心再次被提醒——那创造神的神，正是我们所敬拜的主。

2. 吕底亚受洗处——福音的起点。在腓立比，我们来到吕底亚受洗的河边。溪水清澈，潺潺流淌，仿佛仍在低语当年的故事。吕底亚，这位卖紫色布匹的妇人，敞开心门接受福音，也成为欧洲第一位基督徒。我们在河畔聚集合影，唱着赞美诗，心中无比激动。那小小的溪流，正是福音进入欧洲的起点。如今我们站在同一片河边，仿佛被托付一份使命：要继续传扬基督的福音，直到地极。



保罗为吕底亚施洗的小河

3. 雅典亚略巴古——勇敢的宣讲。在雅典，我们虽未能登上卫城，但站在亚略巴古遗址，远眺山顶上矗立

发行者：更新传道会 | 编辑：李陈长真、庞慧修 | 排版·美术设计：杨顺华、李仲淳 | 总会董事：〔笔划顺序〕许仰兴（主席）、石怀东、李定武（荣誉）、徐立、时梅、张麟至、黄智礼、汤继理

美国总会 220 S. Main Street, Milltown, NJ 08850, U.S.A Tel: 732-828-4545 E-mail: info@crmnj.org

台湾分会 80743 高雄市三民区北平二街5巷33号3楼 Tel: 0902275033 E-mail: infotw@crmnj.org 邮政划拨：13913941 户名：财团法人新北市基督教更新传道会

台湾董事：〔笔划顺序〕杜荣华（主席）、李定武（荣誉）、李胜雄、吕思瑜、庄百亿、张麟至、苏义雄

新加坡分会 Christian Renewal Mission 35 Kallang Pudding Road, Tong Lee Building, Block A, #10-02, Singapore 349314 Tel: 65-98589171 E-mail: crmsg77@yahoo.com.sg

Christian Renewal Ministries, Inc. (CRM) is an inter-denominational para-church organization, evangelical in thrust and dedicated to preaching, discipleship training, and mass-media ministries, especially literature to the Chinese. Established in 1971 with non-profit status(501 C-3) granted in 1977, CRM is registered with the IRS and is funded, in part, by tax-deductible gifts. Except for combined issues of January-February and July-August, Renewal is published monthly by CRM and is sent free upon request.

的诸神庙宇。想到当年保罗面对满城偶像，并不退缩，而是勇敢地宣讲复活的耶稣，令我们心中震动。那一刻，历史与现实交织，我们仿佛与保罗一同站在众人面前。我们在遗址前合照，不只是为了捕捉美景，更是为了记住保罗的勇敢——提醒自己在今天的世界，同样要为主作见证，不羞于福音。

结语

13天的行程很快过去，但留下的感动与激励却将长久存在。我们在车上的晨祷、唱诗、灵修与分享，使彼此的心紧紧相连；我们在每一个遗址与景点的驻足与默想，让信仰在旅途中不断被点燃。保罗的脚踪提醒我们，福音不是历史，而是延续；不是停留，而是奔流。从黑山到希腊，我们看见昔日的见证，如今仍然呼唤我们去承接使命。愿我们回到各自的教会与家庭后，仍带着这份火热与勇气，继续传扬耶稣基督，直到地极。

/ 廖文星长老（俄亥俄州新希望长老会）

继去年更新举办的“保罗行踪——土耳其之旅”，我们今年又兴致勃勃地踏上了“保罗行踪——希腊之行”。特别高兴能与去年同行的十多位弟兄姐妹重逢，从第一天起，整个旅程的气氛就热络起来了！

我们这趟13天、跨越五国的行程相当紧凑，为的是要饱览沿途的历史遗迹与文化风光。然而，我们最终的目的，却是要亲身探访那些保罗回应“马其顿的呼声”后，在马其顿与希腊地区建立教会、传扬福音的城市——腓立比、帖撒罗尼迦、哥林多、雅典及克里特岛等。



克里特岛上保罗派提多建立之教会的遗址

其中，我对保罗在雅典传讲信息的艰难情景特别感铭深刻。雅典当时是东罗马帝国的文化与哲学中心，居民骄傲自负，心中充满各样偶像信仰。试想，当保罗站在亚略巴古山丘上，遥望那宏伟壮丽的卫城（Acropolis），面对一群满腹学问却不认识神的听众，当时的他如何宣讲那位被钉十字架又复活的耶稣呢？

当我们的双脚也踏上那座山时，保罗与我们之间似乎不再隔着遥远的时空——我们心中那份属灵的感动再次被唤醒。

后记：回来后，趁着记忆犹新，我立即重读了使徒行传中关于保罗宣教的章节，更加深了心中那份新体会。感谢主的恩典，让这趟旅程成为我们信仰与历史交织的深刻体验。

/ 欧梦兰（新泽西州若歌教会）



感谢主让我这次有机会参加希腊保罗行踪之旅。经过黑山共和国、阿尔巴尼亚、北马其顿，当踏上希腊的土地时，我心里有种难以形容的感动。那些在圣经里读过无数次的地名，曾经只是地图上的名字和网络照片里的景色，现在竟真实地出现在我眼前。走在Via Egnatia大道、腓立比、帖撒罗尼迦、哥林多、雅典，想到保罗也曾走过的街道，如今就在我脚下，每一步都让我心存感恩与敬畏。在保罗讲道的地方——腓立比城外的河边，哥林多的Bema审判台，雅典的亚略巴古，我仿佛看见他在传福音，劝勉信徒，极力为信仰作见证，两千年前的经文，忽然变得立体而真实。

因着保罗第二次宣教之旅，得以将福音从亚洲带到欧洲，不仅改变了欧洲的历史，也深深影响了整个世界的文明。

当我们这群基督徒快乐地坐在有冷气的巴士上，有导游带领，走起路还觉得好累时，我常想，两千年前的保罗，经历的是怎样的情境？那时没有巴士，没有导游领队，也没有舒适的旅馆。他只有极少数的同工，简单的行囊，靠着步行、搭船，也许偶尔骑着驴子，在陌生又充满敌意的土地上传扬福音。他被误解、被拒绝、被打，甚至入狱，却仍然坚定前行，因为他心中只有一个使命——要让更多人认识基督。

原来信仰的力量，并非因为“所行皆坦途，所求皆如愿”，而是当道路艰难时，因着从神而来的爱与呼召，所以仍然选择相信与前行。

/ 姜咏芝（新泽西州若歌教会）



今年有幸在9/16-9/29参加更新传道会主办的“初代教会暨使徒保罗行踪II”之旅，前往北马其顿、希腊等地进行13天的走访行程。我们一行连同领队36人沿路走马看花、点到为止；优质的食宿满足了这个平均年龄约70岁的团队的生理需求，多位长老、牧师每日轮番的灵修分享也提供了灵粮的进补，还有一位弟兄时不时起唱基督徒熟悉的诗歌，带领全员一同唱诗敬拜，在颂赞中受激励，使下垂的手得以举起，发酸的腿得以挺直！在基督里的团契，圣灵的工作，弟兄姐妹和睦同居是何等的善，何等的美！这是世俗的观光旅游团所没有的。特别感恩的是，神赐给我们这13天所到之处皆是天天天蓝的好天气，让人直觉神真的与我们同行，一路保守看顾我们！

至于所参观的景点，我个人最感兴趣的是雅典的“亚略巴古”遗迹。入口处镶嵌在石头墙里的铜碑上刻



令人流连忘返的圣托里尼

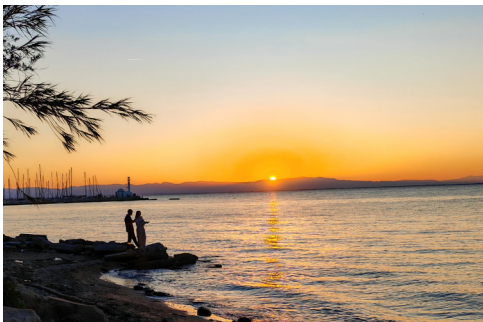
着使徒行传 17:16-34 的事迹，包括保罗那篇流传千古的经典证道；另外，矗立在现场的看板有一幅非常有意思的画（原版目前收藏于大英博物馆），对照路加在使徒行传 17:19-21, 32-34 的记录，让游客可以猜猜图画中哪些是说：“你所讲的这新道，我们也可以知道吗？因为你有些奇怪的事传到我们耳中，我们愿意知道这些是什么意思。”的人？哪些是“只将新闻说说听听”的人？哪些是“听见从死里复活的话，就有讥诮他的”的人？哪些是说“我们再听你讲这个吧”？哪些是那“几个人贴近他信了主”的人？哪位是丢尼修？大马哩？哪些是“一同信从”的人？

我们将“传耶稣基督的福音”奉为一生的职志，所会面对的未信之人不也是这几类吗？我们看到主耶稣在保罗的“哥林多异象”中鼓励他的话，说：“不要怕，只管讲，不要闭口。有我与你同在，必没有人下手害你，因为在这城里我有许多的百姓。”（徒 18:9-10）这不也是主对今天的我们所讲的吗？

/ 刘少青 & 曾丽玲（印城华人教会）

我们此行共 36 人，透过更新安排的保罗宣教之旅一共去了巴尔干半岛的五个国家（三个前南斯拉夫独立出来的小国，加上阿尔巴尼亚及希腊）。两周下来，坐空调车，乘快艇，搭飞机，是十分舒适的旅游方式。然而 2000 年前的保罗，为了传扬生命之道全是靠步行及帆船等，跋山涉水几十年，而且多次被囚、打伤、蛇咬、船难、生病，最后在罗马被斩首殉道，但他这粒麦子死了，却结出如今上亿的子粒来！我们今天得益于保罗撒下的种子，但愿我们也能继承保罗的使命，效法他所留下的典范。

此行途中诸多景点秀丽壮观，如著名的“空中之城”美堤欧拉（Meteora）修道院，奥林



帖撒罗尼迦海边的夕阳



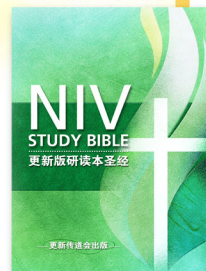
(纸版)

《更新版研读本圣经》专栏

《更新版研读本圣经》是从英文版 NIV Study Bible 翻译而来，是世界级的作品，内含各卷书主题和神学观念的引言、大纲，230 万字的经文注释，按原文字句及观念串成的全新

串珠系统，以及详细的专题论文、表格、彩色年代表及地图等，是中文注释本圣经中最具权威性与可读性的作品，也是有心研读圣经者不可或缺的工具。

我们将在这个专栏中陆续介绍《更新版研读本圣经》的特色，并提供简单的例子，帮助读者挖掘出更多圣经中的宝藏。



(电子版)

◆ 经文注释 (三)

《更新版研读本圣经》经文注释的内容丰富，也包括不同特殊之人与事的平行关系，例如出埃及记 32:30 将摩西与基督为中保作一比较。



出 32:30 为你们赎罪：本着神立他在神及以色列人中间作中保的身份，在神前迫切代求。无论以色列或摩西所献的任何祭物，都不能使他们犯的这罪得赎。但摩西定意与百姓彻底认同，甚至愿以自己的性命代替，来挽回神要毁灭以色列国的心意（见 32:32）。耶稣基督这位至大中保，将自己献上十字架，为祂的百姓赎罪。

此外，当 NIV Study Bible 的英文经文与《和合本圣经》的中文经文二者之间有一些不同并值得中文读者加以注意，《更新版研读本圣经》便以“编者注”加以说明。



得 2:20 那是我们本族的人：是一个至近的亲属：（编者注：NIV 译作“那人是我们的近亲，是一个亲人代赎者”）救赎是路得记中一个重要主题（见引言：主题与神学思想）。亲人代赎者有责任保障大家庭中贫苦亲属的权益……

王下 23:29 攻击亚述王：（编者注：NIV 译作“帮助亚述王”）巴比伦国在拿布波拉撒治下崛起，出兵征伐亚述国。到主前 612 年，亚述国首都尼尼微已陷于巴比伦与玛代手中（见那鸿书）。残存的亚述军队聚集在哈兰，但在主前 609 年亦被逼退至幼发拉底河西。埃及王尼哥似乎就是这时出兵，欲帮助亚述的末代君王亚述乌巴列二世对抗巴比伦。



约 8:58 就有了我：（编者注：NIV 译作“我是”）这是一句庄严而加强语气的宣告，回应神在出 3:14 那伟大的自称（见 8:24, 28；又见 6:35 注释）。耶稣不是说“我从前是”（过去式），而是说“我一直是”（现在式），这正表明祂自亘古已存，与父原为一的身份（见 1:1）。耶稣用这句高潮式的宣称，结束了祂介绍自己是“世界的光”的道（8:12；见该处注释）。



匹克山脉，“爱琴海明珠”圣托里尼（Santorini），从坚石中凿成如峭壁的哥林多运河，以及雅典卫城上雄伟的神庙等都让人难忘。但最令我深思的是保罗在腓立比的



考验我们徒步爬石阶的“空中之城”
美堤欧拉修道院

囚房，及他在雅典为真道辩论的亚略巴古遗址。在腓立比遗址边缘一处，从铁栏杆外凝视那狭小的囚房，似乎仍能看到为主劳累被囚的保罗，不为局促囚房的捆绑，仍彻夜不眠地修书训勉众教会。站在亚略巴古磐石上，我们仿佛仍能听到2000年前保罗在此苦口婆心劝雅典人要认识“未识之神”的千古回音。

由于巧遇European Day of Languages，游客过多，无法上雅典卫城山上的神庙，导游改带我们造访苏格拉底在雅典的囚房。苏格拉底和保罗都是勇于表达信服真理的勇者（死而后已），死后许久才被历史肯定，诚然他们都是我辈至今仍应效法的先贤，保罗曾言：“你们该效法我，像我效法基督一样。”

“主啊！求你把感动保罗的灵，加倍感动我们！让我们也能成为为你发光的门徒。阿们！”

/ 汤继理（更新董事，洛杉矶罗兰岗基督徒礼拜堂长老）

行程的最后一天，我们来到雅典的亚略巴古山丘。根据使徒行传17章记载，保罗一到，见全城偶像满布，就心里着急！随即因传讲当地人认为是“外邦鬼神的”道理，而被人请到亚略巴古这个议会的会址，叫他继续传讲他所介绍的“那些奇怪的事”。保罗是个驯良像鸽子、灵巧像蛇的传道人，他正向切入，先称赞雅典人对信仰的态度非常虔诚，进而宣告我们所信的这位独一真神，祂既是创造的主，也是供应的主。保罗又宣称神的儿子耶稣基督有复活的大能，与人死后有审判（徒17:31）。祂既不住人手所造的殿，也不需要人的供奉，却赐下万物。最后保罗总结了神对人类的计划（徒17:26-31）：

1. 人从哪里来？

“他从一本（血脉）造出万族的人，住在全地上。”（徒17:26上）诚如创世记的记载，所以你我都不是猴子进化而来的。

2. 人活着在世界上做什么？

人活在世界上是有别于其他动物的，我们懂得要敬拜神。保罗也提到我们要寻求神，或者可

以揣摩而得，借此提醒我们不是死读圣经的经句，“因为那字句是叫人死，精意（圣灵）是叫人活”（林后3:6下）；而是借着读经默想后，领悟出真神所赐的亮光。为了让听众接受他的分享，保罗亦借主前600年希腊“革哩底家”诗人伊皮麦尼德的诗：“我们生活、动作、存留，都在乎他”，以及主前315-240年“基利家”诗人亚拉突的诗：“我们也是他所生的。”来作文化与思想上的连结。

3. 人将来要往哪里去？

保罗劝他们不要拜那些人手所造的偶像，因为“世人蒙昧无知的时候，神并不监察，如今却吩咐各处的人都要悔改。因为他已经定了日子，要藉着他所设立的人，按公义审判天下，并且叫他从死里复活，给万人作可信的凭据。”（徒17:29-31）

保罗告诉亚略巴古的听众，他所介绍的耶稣绝不是人手用金银石头所雕刻出来的神像。祂来是要传天国的好消息，但有一天也要来审判天下。

尽管保罗在亚略巴古声嘶力竭地宣扬神的救恩，当时的听众共有三种回应：有人藐视讥诮不信耶稣从死里复活；也有人愿意再听听，既不反对也没有决心要信主。多少时候我们的理性干扰了我们接受白白得来的救恩，总是想用理性的辩论来挑战全备的福音。如果辩赢了，骄傲也随即出现；如果辩输了，却不会善罢甘休，还会再回来一争高下。求主赐给我们一颗谦卑的心与受教的灵。当然，保罗的听众当中也有极少数立即相信。



亚略巴古山丘下合影

第一世纪的教会大都是使徒保罗建立的，回顾保罗宣教的服事能给现代教会的治理带来许多宝贵的指引。保罗的改变不仅是名字由扫罗改成保罗，我们看到他生命的改变来自领受神的呼召，他借着实际活出神的心意来印证自己生命的改变，以至在几次的宣教旅程当中，亲身历到：

同工同行要同心，顺服圣灵的带领，甘心为主遭苦刑，入境随俗传福音。



更新三位重量级董事夫妇合影



更新董事会主席许仰兴夫妇

巴望我们都能效法使徒保罗为福音的传扬继续摆上，因为这是主耶稣对我们的托付啊！

生命因阅读而精采，因分享而丰富！

更新读书会讲座

《以福音为中心的领导力》



达拉斯神学院院长马克·贝利（Mark Bailey）说：
“这本书是我迄今所读过关于领导团队最好的一本书！”

本书作者保罗·区普（Paul Tripp）提出了12项以福音为中心的领导力原则，正如博克·帕森斯（Burk Parsons）牧师所说，本书讲的都是有关牺牲、谦卑、向着自己死的领袖特质，挑战我们要完全依据圣经的方法来作教会领袖。

本书也能帮助你回答以下的问题：

- ▶ 教会的领导团队正出现危机，该如何解决？
- ▶ 蒙召在教会作领袖的人，该有什么认知？
- ▶ 灵命健康的领导团队，该有什么特征？
- ▶ 领导团队在运作时，该如何避免“福音健忘症”？

邀请你和你的事工团队一起来寻求答案！



▶ 读书会时间：12/07/2025（周日）晚上7:00—8:30（美东时间）

▶ 读书会讲员：吕允智牧师（美国特拉华州威明顿主恩堂的中文部牧师）

▶ Zoom Meeting ID: 835 2003 6909

Passcode: 120725

自即日起至12/31/2025，本书特价85折。

（邮资另计）



[读书会]

[试读与购买]

向不同世界观的人

车大光牧师夫妇 (James and Faith Cha) / 讲 更新编辑部整理

分享福音

每个人的内在核心中都有一个“世界观” (worldview)，它回答了一个基本的问题：“什么是真实存在的 (real)？”而这个问题的答案会影响我们的信念，即“什么是真确的 (true)？”而这个答案又会影响我们的价值观，即“什么是好的 (good)？”而这价值观最终则会影响我们所表现出来的行为。

让我们举个例子，从行为说起。位居中亚的塔吉克斯坦这个国家，穆斯林的巫师会将鸡血涂抹在婴儿身上。这种行为源于他们的价值观——认为带婴儿去找穆斯林的巫师进行保护是必要的。而这个价值观则源于一种信念——鸡血加上巫师所念的咒语，保护孩子免受邪灵的伤害。而这个信念又是源于一个世界观——即邪灵是真实存在的，并且能够伤害人或对人施加咒诅。

因此，一个简单的“世界观”的定义就是：它是一种诠释经验和事件的观点，深深地渗透在一个文化中，以至于它就成为文化本身。换句话说，“世界观”就是一个文化对“什么是真实存在的？”的观点，并引出以下各问题的答案：什么是真确的？什么是好的？什么是重要的？什么是神圣的？

那么，这里的“世界”是指什么呢？它是指一个经验和真实状态的集合，也包含其中所有的感受。

创世之初只有一种世界观

在起初神创造我们的时候，只有一种世界观，是基于我们与造物主之间那完美而充满爱的关系。但是在亚当和夏娃犯罪时，情况就改变了。

首先，他们为自己的赤身露体感到羞耻，于是用叶子遮盖自己 (创3:7)，由此羞耻进入了我们的世界观。接着，他们听见神的声音就躲起来，害怕见到神 (创3:8-10)，所以恐惧也进入了我们的世界观。然后，神问亚当是否吃了祂吩咐不可吃的那树上的果子，回答是肯定的 (创3:11-12)，因此罪咎也进入了人类的世界观。

现今三种主要的世界观体系

在每一个世界观中，人们都在努力地想从罪中获得无罪的地位，从羞耻中恢复荣耀，从恐惧中获得权力。

1. 罪咎与无罪 (Guilt & Innocence) 的世界观

在西方文化中，有非常强烈的“对与错”的意识，也非常重视遵守法律。举例来说，在乌兹别克斯坦，如果有人下午三点时遇到红灯但没有车过来，很多人就会直接开过去。他们会说：“没有警察，为什么还要等？”但如果在美国，清晨三点时开车遇到一个红灯，很多人会停下来，这是因为在美国，人们从小就被教导要遵守规则，遵守法律，而这些法律是建立在他们认为的真理和正义之上。因此，在美国的传福音和作门徒训练，也受到这种世界观的影响。

撒但在这种世界观中所采用的策略，是用谎言来代替真理，使人偏离正道。比如：“堕胎”——不是谋杀，而是女性的选择，所以不必有罪恶感；“神不存在”——人可以做任何想做的事，不需要有罪恶感；“进化论”——没有创造者，人是偶然进化来的；“万教归一”——所有宗教都是一样的，耶稣不是唯一的道路。“性别混淆”——今天可以是男孩，明天可以是女孩，没有神所赋予的性别。

迎击撒但谎言的方法，就是要传讲真理，真理能引领人到耶稣面前。这真理就是：每个人都是罪人，都需要救主耶稣除去他的罪。耶稣来，“耶和華却定意将他压伤，使他受痛苦；耶和華以他为赎罪祭” (赛53:10上)。如此，因祂带来了罪的赦免，使身处“罪咎与无罪”之世界观中的人可以得到救赎。

2. 羞耻与荣耀 (Shame & Honor) 的世界观

这是在亚洲、非洲、南美洲地区主要的世界观，重点是要保全荣誉，即使要说谎或杀人也在所不惜。

在这种世界观中，羞耻与荣耀不仅是一些感觉，

而是代表人在社会中的地位和威望。在美国，羞耻是个人的事，是落在个人身上的，但在东方国家，例如穆斯林国家，羞耻是落在整个群体上的。众所周知的例子包括：韩国教会为维吉尼亚理工大学的枪击案而悔改与禁食，体现了民族荣誉感；在印度的种姓制度中，出身低贱者永难脱离“羞耻”的标签；在穆斯林社会中，有“荣誉杀人”的事发生，为的是保护家族声誉。

但事实上，要除去我们的羞耻，必须信靠耶稣：“我在锡安放一块绊脚的石头，跌人的磐石，信靠他的人必不至于羞愧。”（罗9:33；参赛8:14；28:16）

当我们向伊斯兰教徒、印度教徒、佛教徒这些来自“羞耻与荣耀”文化的人传福音时，首先要为自己是基督徒而感到骄傲；永远不要为耶稣感到羞愧。在美国，人们说宗教是私人的事情，不要谈论宗教，但对穆斯林人来说不是这样，他们对自己的宗教非常自豪。所以你也要以信耶稣而自豪，告诉他们耶稣是你生命中最宝贵的礼物与祝福，这样他们会更尊重你，因为你在为自己的荣誉而坚持。如果你为信耶稣感到羞愧，穆斯林人会更不尊重你。在这样的世界观中，传福音需要极大的智慧和耐心，要尊重对方的“面子”和社会结构，也要避免在群体场合分享福音。

现在有很多穆斯林男性去找基督徒女孩教他读圣经，目的是要让女孩爱上他，然后再让她归信伊斯兰教。美国到处都在发生这样的事，很多白人女孩、非裔女孩、亚裔女孩、拉丁裔女孩，都因这个而皈依了伊斯兰教。所以如果有一个穆斯林男性来找基督徒女孩查经，她应当把他介绍给一位基督徒弟兄。

当你与穆斯林人交谈时，也要问候他们的父母，甚至为他们父母祈祷，这显示你真心关心他们的家庭。祷告到最后时一定要说“奉耶稣的名祷告，阿们”，不能只说“阿们”，不然他们会认为我们在向他们的神祷告。当你到他们家吃饭时，总要带礼物，比如一本他们语言的圣经或经文卡片，因为神会用圣经经文将他们带向耶稣。

3. 恐惧与权力（Fear & Power）的世界观

穆斯林人也有这种世界观，他们非常害怕咒诅、恶魔造访和恶梦，所以他们会去找巫师，也倚靠不同的护身符或物件。尤其是土耳其人，他们会使用那种“恶魔之眼”的吊饰作护身符。有些穆斯林人会用“法蒂玛之手”的手掌形状护身符来保护自己免受咒诅，或用“捕梦网”（但其实它是来自美洲原住民文化的）。撒但把这些东西放进他们的文化里来捆绑他们。除了使用护身物件之外，他们还会进行一些邪恶的宗教仪式。

在亚洲文化中，我们有敬拜祖先的习俗，但这是在教导我们要倚靠祖先的灵，而不是倚靠耶稣的圣灵。

耶稣来，是要释放我们脱离对死亡以及各种咒诅的恐惧。“儿女既同有血肉之体，他也照样亲自成了血肉之体，特要藉着死败坏那掌死权的——就是魔鬼——并要释放那些一生因怕死而为奴仆的人。”（来2:14-15）

当你接触活在这种世界观中、惧怕死亡的人时，要为他们祷告，求神在梦中赐下异象向他们显现。而当他们信主之后，我们需要带领他们完全地悔改，离弃他们曾经所信靠的那些事物。

以下是我家帮佣菲鲁莎的故事。她来自一个深受巫术影响的家族。她看到我们家庭每天敬拜、读经，感受到平安，就主动表示想参与。当我们向她传福音后，她喜乐地接受耶稣为主。

信主后，她含着泪说：“请为我的婶婶修伊丝塔祷告，她是一名巫师。从她开始行巫术后，我们家族就陷入死亡与咒诅，我从小就活在恐惧中。”

六个月后，修伊丝塔突然打电话给菲鲁莎，声音颤抖地说：“菲鲁莎，你一定要带我去教会！我今天早上占卜时，三次都出现‘Isomasi’（音译，意思是‘耶稣基督’）。”

我们立刻前往她家，只见她穿着符咒衣物，满脸惊慌地说：“我知道我做的是邪恶的，但我逃不掉，恶灵缠着我多年。”我们奉主的名为她祷告，她颤抖、痛哭，经历属灵释放。那天，我（车师母）读以赛亚书41:10给她听：“你不要害怕，因为我与你同在；不要惊惶，因为我是你的神。我必坚固你，我必帮助你；我必用我公义的右手扶持你。”

她开始认罪悔改。我们又一起读利未记20:26：“你们要归我为圣，因为我耶和华是圣的，并叫你们与万民有分别，使你们作我的民。”我们清理她的家，把魔法书、可兰经、咒具等包起来，在垃圾区焚烧。就如使徒行传19:19所记：“平素行邪术的……把书拿来，堆积在众人面前焚烧……”

她后来受洗，第一次下水就开始呕吐出许多污秽；第三次起身时，她说：“我感觉被释放了，像春雨落下。”她从一个活在灵界恐惧中的人，转变为喜乐自由的神的儿女。

一年内，她全家都信了耶稣，应验了使徒行传16:31的话：“当信主耶稣，你和你一家都必得救。”当穆斯林人亲身且超自然地遇见基督耶稣时，真实而彻底的生命改变会拯救整个家庭，我们在中亚地区多次见证了这件事。

（车大光牧师夫妇在中亚宣教10年，目前住在美国，并成立了“i43”机构，致力向各国移民传讲福音，实践主的大使命。本文节录自车大光牧师夫妇于2025年9月在新泽西美门教会的宣教分享，感谢蒙准使用。）

更新

更新传道会 *Christian Renewal Ministries*
220 S. Main Street, Milltown, N.J. 08850
E-mail: info@crmnj.org <https://crmnj.org>

RENEWAL

第五十一卷第九期 2025年十一月 月刊

NON-PROFIT ORG.
U. S. POSTAGE

PAID

New Brunswick, N. J.
Permit No. 16149



欢迎索阅 敬请支持 | 地址变更 请即通知

经典藏书

更新出版的名家之作，能启发思想，点亮灵魂

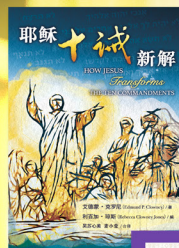
——快收藏起来！



摩根
G. Campbell
Morgan
\$14.00



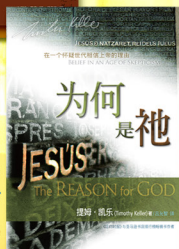
布易士
James M.
Boice
\$12.00



克罗尼
Edmund P.
Clowney
\$16.00



彭柯丽
Corrie ten
Boom
\$10.00



提姆凯乐
Timothy Keller
\$20.00



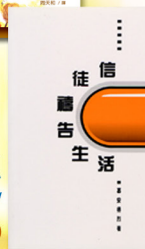
葛培理
Billy Graham
\$14.00



华伦魏斯比
Warren Wiersbe
\$5.50



慕安得烈
Andrew Murray
\$6.50



更新书房

以上繁体纸版书特价 **85折** (\$10及以下者恕无折扣) 至 **12/31/2025** 截止 (邮费另计)

试读与购买，以及繁体和电子版资料，请扫描二维码。
更多的名家之作，请上更新网站搜寻 <https://crmnj.org/>。

更新 传道會

CHRISTIAN
RENEWAL
MINISTRIES